

CABECERA**YACIMIENTO:** Ermita de S. Gíao de Entre-as-Vinhas (Torres Vedras, Lisboa)**MUNICIPIO:** Torres Vedras**PROVINCIA:** Lisboa, Portugal**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 4082; EMP 718**N. INV:** Desaparecido**TIPO YACIMIENTO:** ERMITA**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** RELIGIOSO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 6**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Este ospital he ob(r)igado / pera **se(m)pre** ter hu(um) capela(m) q(ue) diga / (h)ua mis(s)a c(a)da domingo aos c/o(n)frades de Sa(n) Gíao he(m) a sua c/(a)pela **e dira(m) a c(o)le(c)ta** de i(n)clin/a D(omi)ne a fidelium Deus . E

Texto dado por EMP 718.

APARATO CRÍTICO:

se(m)pre, sep ter (Sousa 1936)

e dira(m) a c(o)l(ec)ta, e gira a c(o)le(c)ta (Sousa 1936)

TRADUCCIÓN:**COMENTARIO:**

Se adapta la lectura de Cordeiro de Sousa, que leyó la inscripción en 1936 (EMP 718).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 718

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: Portugués

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XIV.

CRIT. DAT.: La cofradía de S. Gíao se estableció en la Ermita en el año 1359 (EMP 718).

CONTEXTO HALLAZGO: Ermita de S. Gíao de Entre-as-Vinhas (Torres Vedras, Lisboa).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Actualmente la lápida está desaparecida (EMP 718).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4082; EMP 718; Torres, Manuel Agostinho Madeira (1819) Descrição Histórica e Económica da Villa e Termo de Torres Vedras, Torres Vedras, p. 148. Leal, Augusto Soares d'Azevedo Barbosa de Pinho (1873-1890) Portugal Antigo e Moderno ..., vol. IX, Lisboa, p. 672. Sousa, José Maria Cordeiro de (1934-1936) "Epigrafia Torreana", Revista de Arqueologia, vol. 2, pp. 89-96 e 121-128, Centro de Estudos Classicos, Faculdade de Letras de Lisboa, Lisboa, p. 126, nº 1. Sousa, José Maria Cordeiro de (1934-1936 (c)) "A Lápida de S. Gíão em Torres-Vedras", Revista de Arqueologia, vol. 2, Lisboa, pp. 223-224.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES